

## من بني اسرائيل

لاب لويس شيخو السوي

جاءنا من احد السادة الفضلاء في التفر كتاب يطلب فيه رأينا في من بني اسرائيل .  
ومما قال في اثباته انه قرأ في مجلّة مصرية حديثة النشأة كلاماً في هذا المعنى ارسل لنا  
نصاً واستفتانا عن صحته وهذا حرفه: « يذكر قرأ التوراة الاسرائيلية ما ورد فيها من ان  
المن هبط على بني اسرائيل بعد خروجهم من مصر الى بلاد فلسطين وقد اختلف العلماء  
في ماهية المن المذكور فقال بعضهم: انه عصار شجرة الطرفاء تُخرجُ منها الحشرات . وقال  
آخرون: بل هو ضربٌ من التبت من نوع البهت وهو المذهب الأكثر شيوعاً ثم قام عالمٌ  
آخر فقال: ان ما يخرج من عصار الطرفاء هو المن المقصود في التوراة وينطبق وصفه على  
وصف المن الهاري »

جواب المشرق

نقول اننا كنا اطلعنا على هذه النبذة الواردة في اول اعداد مجلّة لا تحب ذكر  
اسمها هنا لما نهتد من ادب منشئها ونشأه لاسيا واننا نعلم انه نقلها بحرفها عن بعض  
اعداد المتتطف ( السنة ٢١ ص ٢٣٣ ) دون تردّد ككفر (١) وهو لا يعلم ان اصحاب  
المتتطف كما لوف عادتهم لا يزالون يعقبون كل الفرص لينفثوا في القلوب سمّ شوكهم  
وتعاليم الكفرية . ولو كانوا ساعهم الله راجعوا بالنظر اسطراً اخرى اثبتوها سابقاً في مجلّتهم  
عن المن ( السنة ١٦ ص ١٦١ ) فليجروا ان يناقضوا ذاتهم بذاتهم ويتعلّبوا هكذا مع  
الرياح . وقد تضى الله باهل الاحلاد والبهتان ان يتلوّوا كالي براقش فلا يثبتوا على عباد .  
وييسوا في كل واد .

قبل ان نخوض في المسألة التي عرضت علينا لا بد من ذكر ما ورد في الاسفار  
الكريمية عن المن الذي اقات به الله بني اسرائيل . جاء في سفر الخروج (١٦: ١٤، ٥، ٤، ١٦-  
٣٢): قال الرب ها انا ممطر لكم خبثاً من السماء فيخرج القوم ليلتقطوه طعام كل

(١) ما لم يكن هذا من نوع الاتفاق وعلى طريقة السدقة فان القول السابق ربما  
توافق

يوم في يوم... فاذا كان اليوم السادس فليعدوا ما يأتون به ولكن ضف ما يلتقطونه كل يوم... وبالنداء كان سقيط الندى واذا على وجه البرية شيء دقيق مكث كالجلبد على الارض. فلما رآه بنو اسرائيل قال بعضهم لبعض: تنهر. لانهم لم يعلموا ما هو. فقال لهم موسى: هو الخبز الذي اعطاه لكم الرب ما كلاً. هذا هو الذي امر الرب به التقطوا منه كل واحد قدر اكله غيراً (١) لكل نفس... فضع كذلك بنو اسرائيل والتقطوا منهم من اكثر وسنهم من اقل ثم كالوه بالأمير فالكثير لم يفضل له والقليل لم ينقص عنه... وابتقى منه اناس الى النداء فذهب اليه الدرود وأنتم. وكانوا يلتقطونه في كل غداة... فاذا حيت الشمس كان يذوب. ولما كان اليوم السادس التقطوا طاماماً مضاعفاً غيرين لكل واحد... فتركوه الى الغد... فلم يثبت... ولما كان اليوم السابع خرج اناس من الشعب ليلتقطوا فلم يجدوا شيئاً... وسأه آل اسرائيل المن وهو كيزر الكزبرة ابيض وطعمه كقطائف بعسل « وزاد في سفر العدد (١١: ٧) ان « لون المن كان كلون المثل وكان الشعب يطرفون فيلتقطونه ويطحنونه بالرحى او يدقونه في الهاون ويطبخونه في القدور ويضعونه مليلاً وكان طعمه كطعم قطائف زيت. وكان عند تدول الطل على الحجة ليلا يتزل المن عليه». وورد في سفر يشوع (ف ٥) ان « المن انقطع عن بني اسرائيل بعد اربعين سنة يوم اكلوا غلة ارض كنعان « بالجلجال

هذا مجمل ما اتى عن المن في الكتب المنزلة فضلاً عن اشارات عديدة الى هذا القوت الجاوي وردت في زبور داود وكتاب الحكمة واسفار العهد الجديد

فسأل كل قرأنا الكرام بل كل من يقر بصحة التوراة ولا يبنذ ظهوراً شهادة التاريخ أيمن تفسير الآيات السابقة على طريقة طبيعية تنفي عمه تعالى والهجرات الباهرة التي اجتدها حباً بشميه اسرائيل وليان قدرة ذراع عزم وجل بازا الامم

يد ان زنادقة عصرنا حاولوا ان ينكروا هذه الحوارق العجيبة وينجسوا من شأنها فدونك ما وجدوا ليندروا اليه مزعمهم. سمعوا ان في بعض النحاء الشرق ضروباً من الشجر يسيل منها شبه صمغ له بعض الشبه بالبن المرصوف في الاساطير المتدسة فرقوا عقيرتهم وكرروا على رأس الملا ان طعام العبرانيين في بركة سيناء هو المن الذي يجتنيه الشرقيون

في بعض البلاد فيشغذونه مأكلاً عند حاجتهم . وليس كلام المتكلف وصاحب الجريدة  
الناسخة عنه غير صدقٍ لهذه المزاعم الكفرية  
فلا يظال هذه الحجمة الراحة التي ركن اليها المحدثون واجمنا كل ما سطره الكعبة  
الاقدمون والرحالة المحدثون بخصوص الاشجار التي ياتقط منها المن فرجدا ان مرجعها الى  
اربعة اصناف

الأول الحاج ( Alhagi Maurorum D.C. ) قال ابن البيطار ( ٢ : ٣ ) في وصفه  
« ان شجر مشوك يعرف بالشام وبالديار المصرية بالعاقول . . . وشوكه اخضر وزهره دقيق  
الى الزرقة ما هر يخلف مزارد صغاراً فيها بزر شبيه بيزر الحلبه واحوله عليه متشعبة وفي  
أول خروجه من الارض يصكون له ورق حمصي الشكل » . وقال في مادة ترجمين  
( ١ : ١٣٧ ) : « الترجمين طلع يقع من السماء . وهو ندى شبيه بالسل جامد متحجب وتأويله  
عسل الندى واكثر ما يقع على شجر الحاج وهو العاقول ينبت بالشام وخراسان ذو ورق  
اخضر ونواره احمر لا يشرب والختار منه ما كان ابيض خراسانياً » . واعلم ان الحاج كثير  
في اواسط آسية وافريقية الا ان المن لا يجنى عليه سوى في بلاد فارس بجوار هراة وقدهار  
فينقل منه سنوياً نحو الف كيلو لياع في بلاد الهند منه تعمل صنوف الحلويات . اما في  
برية سيناء فان الحاج فيها قليل ومنها ترز هيد لا يجمعه احد لييمه لقلته وبعض اهل  
البدو يجنونه فإكلونه

الصنف الثاني الطرفاء . وهي نوع من العذاه يدعواها النبايون المحدثون ( Tamarix )  
( Tamarisque ) وهي اصناف منها طرفاء المن ( Tamarix mannifera ) وطرفاء  
المنص ( Tamarix gallica ) وعليها يجنى المن في شبه جزيرة سيناء . وذلك ان صنفاً  
من الموائم يدعى ( Coccus manniparus ) يأبر اغصان الطرفاء . فيسيل منها صمغ  
تذيه الشمس فيقطر في الارض كقطرات الندى . واهل البر يجمعونه وهو مخلوط بادراق  
الشجر فينخلونه وينذخونه عندهم في اكيلس ثم يادمون به خبزهم . وبالطرفاء في برية سيناء  
اكثر ما تنبت في وادي غرندل ووادي فيران ووادي الشيخ . ومع وفرتها اذا جمع ما  
يسيل منها من المن طول السنة لا يكفي لقوت شعب اسرائيل ليوم واحد بل لاكلة  
واحدة فليت شعري كيف يكفي لقوتهم مدة اربعين سنة

ثم ان من الطرفا. لا يُجنى في كل اشهر السنة بل يلتقط في شهري تموز وابريل  
قط وفي السنين التي يكثر فيها الندى

وزد على ذلك ان علماء الكيمياء حللوا من برية سيناء فوجدوه لا يصلح وحمده لافضل  
الانسان ما لم يضاف الى طعام آخر وذلك لان عنصر الازوت الذي يفتقر اليه الحيوان  
والانسان قليل جداً في المن لا يني بقوام حياته. واكثر ما يتألف منه المن المادة السكرية  
الثالث هو شجر المنفص (Chêne de noix de galle) وهو كثير في بلاد  
ما بين النهرين يتكون عليه المن كما يتكون على الطرفا. ومنه صنف ابيض وهو نادر يسيل  
من الشجر فيجمعه الاكباد ويصعونه بسمن غالي. وصنف آخر يُجنى مع ورق الشجر فهو  
لذلك مخضرب يباع في الاسواق في نيسان وايار. وقد اكلنا منه مراراً في وطننا واهل الموصل  
يصنعون منه قطائف لذيذة اهدانا منها حضرات الآباء الدرمينكان لما اجرتنا في الموصل  
منذ ثلاثة اعوام. وهذا الصنف من المن كمن الطرفا. لا يصلح للغذاء وحمده فضلاً عن  
قلته في شبه جزيرة سيناء.

الرابع البهق (lichen esculentus, canona esculenta). ليس البهق شجراً بل  
هو نبات كالطحلب يملأ الصخور واكثره في بلاد الجزائر وصحراء افريقية ومنه شيء في  
جزيرة العرب والنجف وبلاد ما بين النهرين. ينبت منه عند ترويض الندى ثم شبه الخبز اذا  
كسرت ووجدت في داخله كسبه الدقيق طعمه شديد الحلاوة واهل الجزائر يدعونونه رسخ  
الارض (١). فذهب بعض الزنادقة الى ان الاسرائيليين اذ اتوا بئر البهق هذا في غضون  
رحلتهم الطويلة. ويرد هذا القول نفس الحجج التي اوردناها سابقاً بخصوص من الحاح والطرفا.  
من حيث القلة وعدم الصلاح للافضل.

ويمكننا ان نضيف الى هذه الاصناف من يُجنى في بلاد صقلية على شجر الدردار  
(frêne) لكثرة لا يكاد يستعمله اهلها الا في تركيب بعض الادوية المسهلة. وكذلك  
ربما يوجد قليل من المن على اشجار غير السابق ذكرها كالزيتون والبطم  
فهذه خلاصة ما وصفه النباتيون وعائنه اصحاب الرحل والاسفار. فلمعري اني استطاع  
الجحدة ان يقابلوا بين من العبرانيين وما يُعرف الآن باسم المن فيزعروا ان كليهما واحد

(١) منهم يرتلو الكيموي الشهير. وهو حسن ينادون الدين واهله.

(٢) راجع مجلة الطبيعة 1898, p. 298, 8 Octobre, La Nature.

ولو سبروا الامر بميار العقل وقاسوه بقياس الادراك لا اجتأروا على مثل هذا القول الفاحش  
وفيه من الافراط ما لا يُنكر

وليان الفرق بين كل منهما احبنا ان نعدد صفات المن الاسرائيلي التي تفرزه عاً  
يشبه في عهدنا اسماً لا جسماً:

١ ظهور المن لبني اسرائيل كان بفتة بعد ان تذمروا على موسى وهرّون وتلفوا  
على ما سلك مصر وخبزها ورحلها فوعدهم الرب ان سيعطيهم في الغد خبزاً. فقام برعده  
٢ اأ رأى المبرانيين المن لأول مرة اخذهم الدهش وخلق بهم الاندهال فام يعرفوا  
ما هو. فن ثم دعوه متاً (متة) وتأريه: ما هذا. فلو كان المن شيئاً طبيعياً لا تجبوا من  
ذلك ولأدركوا الامر على طريق سهل تجرد نظرم الى الاشجار او الهيق التي منها يسيل  
٣ ان من المبرانيين كان يُسحق ويدق ويحمل منه فطائر تُشبع الـ. ونسأ هوزة.  
وقد سبق ان المن المعروف اليوم لا يصلح للعداء. وهو ايضا لرج لا يمكن دقهُ

٤ كان المن الاسرائيلي قوياً للشعب يوماً فنتف اذا أذخر للند والمن الحالي  
يمكن حفظه زمناً طويلاً ما لم يُعرض لاشعة الشمس ويُقل للبلاد ليباع وقد رأينا ذلك بالميان  
٥ ثم ان من كان يجني من المن كمية اذفر لم يفضله وكذلك المقل لم ينقص  
عنه. وهذه معجزة باهرة لا تصدق في اللن الحالي

٦ ومن عجيب امر المن الاسرائيلي انه كان يبقى في يوم السبت لم يدب اليه  
الدود لئلا يضطر بنو اسرائيل الى العمل في يوم السبت وكان الرب انهم عنه.  
٧ ولذلك كان المن لا يهبط في يوم السبت وتلك العجوبة أخرى لا تُنكر

٨ ان المن اقلت بني اسرائيل في كل مراحلهم. فلو كان منهم هو من الطرقات او  
غيرها من الشجر لاقضى ان تكون كل شبه جزيرة سينا كروضة غناً. لا تنقطع عنها  
الغابات في طولها وعرضها وما ورد في الاسفار الالهية يصف لنا برية سينا مقحمة كثيرة  
الصخور قليلة المياه كما نهدهما اليوم

٩ لو كان المن الطبيعي هو الميت لبني اسرائيل لاقضى ان يكون يجتبي كل  
نهار نحو مليوني كيلو وهذا مما لا يمكن جمعه ولو كان عدد اشجار الطرقات في ذلك  
الزمان سبائة الف مرة اكثر من اليوم

١٠. المن انتقطع في يوم اكل الاسرائيليين غلة بلاد كنعان لعدم حاجتهم به ذلك الى المن

١١. اما المن الذي وضع في تابوت العهد فبقي محفوظاً مع عصاة هرون ولوحى الوصايا المشر الى خراب الهيكل

هذه اشهر خواص من العبرانيين الذي ما فتى اليهود ان يسدوا ترولة على آباءهم كصمة خارقة لم يسبق اليها. وكذلك الانبياء لا يزالون يذكرون بني اسرائيل بما صنعه الله مع اجدادهم من الآيات الباهرة وكلهم يتبرون المن بين انجرها واعجبها (راجع المزمور ٧٧ والجيل يرحناً ف ٦). وان وجد بعض التشابه بين خواص المن الطبيعي ومن بني اسرائيل فان وجه الميابة اكثر واضمح

وقد زعم البعض ان بني اسرائيل كانوا اذا اكلوا المن استطعوا ما شازوا واستدوا رأيهم في ذلك الى ما جاء في سفر الحكمة (١٦: ٢٠): «اما شمك فاطعمتهم طعام الملائكة وارسلت لهم من السماء خبزاً ممدداً بلا تعب يتضمن كل لذة ويلانم كل ذوق» الا ان سراد المفسرين قد اتفقوا اليوم على ان المراد بقوله «يتضمن كل لذة» المبالغة في وصف لذة المن اي انه لذيذ جداً. وقوله: «يلانم كل ذوق» اي يصلح لذوق كل آكليه نليس من احد يابى اكله. هكذا شرح هذه الآية القديس اوغطينوس نفسه في القرن الخامس. وما يؤيد هذا التفسير ان بعض بني اسرائيل تشكروا من عدم وجود طعام آخر غير المن (سفر العدد ١١: ٦) فلر كانوا وجدوا فيه طعم كل المأككل لما كان وجه تندرهم

فلنعم اذا هذه الاسطر الرجيزة بقولنا ان سهام الكفرة قد طاشت اذ ارادوا نبي هذه المعجزات الجليلة التي صنعها الله مع شعب اسرائيل. وان بين المن الشائع والمن المعجاني برناً عظيماً. قال وولسن الشهيد: ولو افترضنا ان العلماء يمتكرون من بيان وحدة المن الحالي والمن الاسرائيلي فكون تغذية شعب يربني عدده على المليونين بين اشجار الطرفاء او غيرها المعجوبة اعجب من العجائب المذكورة في التوراة. وكذا قال المتطفت نفسه في المجلد السادس عشر (ص ٦٤١) لما رد على من ارادوا بيان وجود المن ببعض الطرائق الطبيعية فقال «وذلك اعجب من خلق المن بطريقة الاعجوبة»